

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE

[C – 2021/31250]

8 AVRIL 2021. — Loi modifiant
la loi organique du 27 décembre 1990
créant des fonds budgétaires (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions introductives

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Suppression des fonds organiques visés à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires*

Art. 2. § 1^{er}. Le Fonds Social Européen fédéral – Programmation 2007-2013 est supprimé.

Les moyens disponibles au 31 décembre 2020 sont désaffectés et sont ajoutés aux ressources générales du Trésor.

§ 2. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44-4 - Le Fonds Social Européen fédéral – Programmation 2007-2013 est supprimé.

Art. 3. § 1^{er}. Le Fonds Européen d'intégration des ressortissants de pays tiers est supprimé.

Les moyens disponibles au 31 décembre 2020 sont désaffectés et sont ajoutés aux ressources générales du Trésor.

§ 2. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44-6 - Le Fonds Européen d'intégration des ressortissants de pays tiers est supprimé.

CHAPITRE 3. — *Création du Fonds Social Européen fédéral plus (Programmation 2021-2027)*

Art. 4. § 1^{er}. Un Fonds Social Européen fédéral plus pour la programmation européenne 2021-2027 est créé. Il constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 62 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

§ 2. Dans le tableau, joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44 – Intégration sociale est complétée par les dispositions suivantes :

« Dénomination du fonds budgétaire organique : 44 – 9 Fonds Social Européen fédéral plus (Programmation 2021-2027).

Nature des recettes affectées :

Montant versés par la Commission Européenne dans le cadre, notamment, des articles 146 et 148 du traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européenne, en exécution de la nouvelle programmation 2021-2027 du Fonds Social Européen fédéral plus et les montants remboursés par des tiers au titre de paiements indus ou de participation.

Nature des dépenses autorisées :

- Transferts de fonds aux promoteurs et autres dépenses faites en exécution des projets ou initiatives de la programmation 2021-2027 du Fonds Social Européen fédéral plus pour la partie supportée par de l'Union européenne relative à l'État fédéral.

- Dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement des autorités du Fonds dans le cadre de l'assistance technique. »

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE

[C – 2021/31250]

8 APRIL 2021. — Wet tot wijziging van de organieke wet
van 27 december 1990
houdende oprichting van begrotingsfondsen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Opheffing van de organieke fondsen bedoeld in de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen*

Art. 2. § 1. Het Federaal Europees Sociaal fonds – Programmatie 2007-2013 wordt opgeheven.

De op 31 december 2020 beschikbare middelen worden gededuceerd en bij de algemene middelen van de Schatkist gevoegd.

§ 2. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44-4 - Federaal Europees Sociaal fonds – Programmatie 2007-2013 opgeheven.

Art. 3. § 1. Het Europees Fonds voor de Integratie van onderdanen van derde landen wordt opgeheven.

De op 31 december 2020 beschikbare middelen worden gededuceerd en bij de algemene middelen van de Schatkist gevoegd.

§ 2. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44-6 – Europees Fonds voor de Integratie van onderdanen van derde landen opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Oprichting van het Federaal Europees Sociaal Fonds Plus (Programmatie 2021-2027)*

Art. 4. § 1. Er wordt een Federaal Europees Sociaal Fonds Plus voor de Europese programmatie 2021–2027 opgericht. Het gaat om een begrotingsfonds in de zin van artikel 62 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

§ 2. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44 – Maatschappelijke Integratie aangevuld als volgt :

“Benaming van het organiek begrotingsfonds : 44 – 9 Federaal Europees Sociaal Fonds Plus (Programmatie 2021 – 2027).

Aard van de toegewezen ontvangsten:

Bedragen gestort door de Europese Commissie in het kader meer bepaald van de artikelen 146 en 148 van het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap, in uitvoering van de nieuwe programmatie 2021–2027 van het federaal Europees Sociaal Fonds Plus, en de door derden terugbetaalde bedragen die ten onrechte werden uitgekeerd of als deelneming werden betaald.

Aard van de toegestane uitgaven:

- Overdracht van fondsen aan de promotoren en andere uitgaven ter uitvoering van projecten of initiatieven van programmatie 2021–2027 van het Europees Sociaal Fonds Plus voor het deel dat ten laste valt van de Europese Unie met betrekking tot de Federale Staat.

- Personeels-, werkings- en investeringsuitgaven van de overheden van het fonds in het kader van technische assistentie.”

Art. 5. Le Fonds Social Européen fédéral plus (Programmation 2021-2027) peut disposer d'une autorisation d'engagement dont le montant est fixé annuellement dans le budget général des dépenses.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Ciergnon, le 8 avril 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale et de la Lutte contre la Pauvreté,
K. LALIEUX

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

V. VAN QUICKENBORNE

—
Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Document : 55K1816

Compte rendu intégral : 9 mars 2021.

Art. 5. Het Federaal Europees Sociaal Fonds Plus (Programmatie 2021-2027) kan beschikken over een vastleggingsmachtiging waarvan het bedrag jaarlijks vastgelegd wordt in de algemene uitgavenbegroting.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Ciergnon, 8 april 2021.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,
K. LALIEUX

Met 's Lands zegel gezegeld:

De Minister van Justitie,

V. VAN QUICKENBORNE

—
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)

Stukken – 55K1816

Integraal Verslag : 9 maart 2021.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2021/30937]

1^{er} AVRIL 2016. — Loi portant assentiment à l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 1^{er} avril 2016 portant assentiment à l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses (*Moniteur belge* du 20 avril 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2021/30937]

1 APRIL 2016. — Wet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 1 april 2016 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken (*Belgisch Staatsblad* van 20 april 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2021/30937]

1. APRIL 2016 — Gesetz zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 1. April 2016 zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST BESCHÄFTIGUNG, ARBEIT UND SOZIALE KONZERTIERUNG

1. APRIL 2016 — Gesetz zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen

PHILIPPE, König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenversammlung hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.